



Kvalifikuotas elektroninis parašas

2025-06-11 12:00:14 EEST
Paskirtis: Parašas



Kvalifikuotas elektroninis parašas

2025-06-12 16:21:17 EEST
Paskirtis: Parašas

APGYVENDINIMO PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS Nr. 48-D.2025/325

2025 m. birželio 10 d., Vilnius

UAB „Vilniaus viešasis transportas“, juridinio asmens kodas 302683277, buveinė: Žolyno g. 15, LT-10209 Vilnius, atstovaujama generalinio direktoriaus ~~UAB „Vilniaus viešasis transportas“~~, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Perkantysis subjektas),

ir
VšĮ Vilniaus automechanikos ir verslo mokykla, juridinio asmens kodas 190971271, buveinė: Geležinio Vilko g. 16, LT-03163 Vilnius, atstovaujama direktorės ~~Vilniaus automechanikos ir verslo mokykla~~, veikiančios pagal įstatymus (toliau – Paslaugų teikėjas), kartu vadinami Šalimis, o kiekvienas atskirai – Šalimi, sudarė šią Apgyvendinimo paslaugų pirkimo sutartį (toliau – Sutartis):

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti apgyvendinimo paslaugas bendrabučio patalpose, adresu: Geležinio Vilko g. 14, Vilnius (toliau - Paslaugos) Perkančiojo subjekto darbuotojams, o Perkantysis subjektas įsipareigoja už tinkamai suteiktas Paslaugas atsiskaityti Sutartyje nustatyta tvarka.

1.2. Paslaugų teikiamo laikotarpis - nuo 2025 m. birželio 10 d. iki 2025 m. rugsėjo 7 d.

1.3. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011-06-28 įsakymu Nr. D-508 „Dėl aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ patvirtinto Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo (aktuali redakcija) 4.4.3. punktu, pirkimas laikomas žaliuoju: perkama tik nematerialaus pobūdžio paslauga, nesusijusi su materialaus objekto sukūrimu, kurios teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos.

2. SUTARTIES VERTĖ IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Sutarties vertė:

2.1.1. pradinės Sutarties vertė: eurai be PVM – 4 860,00 EUR (keturi tūkstančiai aštuoni šimtai šešiasdešimt eurų);

2.1.2. pradinės Sutarties vertės 21 proc. PVM: eurai – 1020,60 Eur (vienas tūkstantis dvidešimt eurų ir 60 ct);

2.1.3. pradinės Sutarties vertė: eurai su 21 proc. PVM – 5880,60 Eur (penki tūkstančiai aštuoni šimtai aštuoniasdešimt eurų ir 60 ct).

2.2. Paslaugų 1 (vienos) dienos įkainis vienam asmeniui:

2.2.1. Paslaugų 1 (vienos) dienos įkainis vienam asmeniui eurai be PVM – 9 Eur (devyni eurai);

2.2.2. Paslaugų 1 (vienos) dienos įkainio vienam asmeniui 21 proc. PVM eurai – 1,89 Eur (vienas euras ir 89 ct);

2.2.3. Paslaugų 1 (vienos) dienos įkainis vienam asmeniui eurai su 21 proc. PVM – 10,89 Eur (dešimt eurų ir 89 ct).

2.3. Jei Paslaugų teikimo laikotarpiu Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka pasikeistų Paslaugoms taikomas PVM dydis, Šalys sutaria, kad įsigaliojus šiems Lietuvos Respublikos teisės

aktams, nuo naujojo Paslaugoms taikomo PVM dydžio įsigaliojimo dienos Teikėjo teikiamoms Paslaugoms bus taikomas naujasis PVM dydis.

2.4. Sutarties 2.3 punkte numatytu atveju Šalys raštu sudarys susitarimą ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Lietuvos Respublikos teisės aktų dėl PVM pasikeitimo įsigaliojimo dienos.

2.5. Sutarties vertė dėl bendro kainų lygio kitimo arba kitų (išskyrus PVM) mokesčių pasikeitimo perskaičiuojami nebus. Visą riziką dėl Paslaugų kainos padidėjimo prisiima Paslaugų teikėjas.

2.6. Į Paslaugų kainą įskaičiuotos visos Paslaugų teikėjo išlaidos – jokių kitų papildomų išlaidų dėl Paslaugų teikėjo suteiktų Paslaugų Perkantysis subjektas patirti negali.

2.7. Atsižvelgiant į Sutarties pobūdį ir ypatumus, už Paslaugas Perkantysis subjektas atsiskaitys už praėjusį kalendorinį mėnesį per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros pateikimo dienos, PVM sąskaitos faktūros privalo būti teikiamos naudojantis informacinės sistemos SABIS priemonėmis.

2.8. Šalys susitaria, kad nepaisant to, kas nurodyta mokėjimo pavedimuose, Perkančiajam subjektui atlikus mokėjimus pagal Sutartį įmokos pirmiausiai yra skiriamos padengti anksčiausiai atsiradusius įsiskolinimus pagal Sutartį, antrąja eile – delspinigiams apmokėti (jeigu jie buvo priskaičiuoti pagal Sutartį), trečiąja eile – palūkanoms apmokėti (jeigu jos buvo priskaičiuotos pagal Sutartį).

2.9. Perkantysis subjektas su Paslaugų teikėju atsiskaitys mokėjimo pavedimais į Paslaugų teikėjo nurodytą sąskaitą banke:

Sąskaitos Nr. LT35 7044 0600 0169 8229

Bankas: AB SEB bankas

Banko kodas: 70440

3. PASLAUGŲ TEIKIMO SĄLYGOS, REIKALAVIMAI IR KOKYBĖ

3.1. Paslaugų teikėjas privalo užtikrinti 3 dviviečius kambarius (6 miegamas vietas, viename kambaryje po 2) su bendrai visiems kambariams skirtomis naudotis patalpomis (tualetai, prausyklos, dušas, virtuvė) Perkančiojo subjekto darbuotojams.

3.2. Paslaugų teikėjas privalo užtikrinti, kad Perkančiojo subjekto darbuotojai turės galybę bet kuriuo paros metu atvykti/ išvykti iš bendrabučio patalpų.

3.3. Paslaugų teikėjas garantuoja šios Sutarties pagrindu teikiamų Paslaugų kokybę.

3.4. Perkančiajam subjektui suabejojus dėl Paslaugų teikimo kokybės, Paslaugų teikėjas privalo suteikti visą informaciją apie Paslaugų teikimą ir sudaryti sąlygas patikrinti, ar Paslaugos teikiamos Sutartyje nurodytomis sąlygomis.

3.5. Perkantysis subjektas nustatęs Paslaugų teikimo trūkumus apie tai nedelsiant informuoja Paslaugų teikėją, Paslaugų teikėjas privalo Paslaugų teikimo trūkumus pašalinti per 1 (vieną) darbo dieną nuo pranešimo apie Paslaugų trūkumus gavimo.

4. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR ATSAKOMYBĖ

4.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

4.2. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

4.2.1. užtikrinti bendrų bendrabučio patalpų švarą ir tinkamą būklę Paslaugų teikimo laikotarpiu;

4.2.2. nedelsiant informuoti Perkantįjį subjektą apie bet kokius trikdžius, galinčius turėti įtakos Paslaugų kokybei;

4.2.3. gavus pranešimą iš Perkančiojo subjekto dėl Paslaugų trūkumų, pašalinti per 1 darbo dieną nuo pranešimo apie Paslaugų trūkumus gavimo;

4.2.4. laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų ir užtikrinti, kad jo darbuotojai jų laikytųsi. Paslaugų teikėjas garantuoja Perkančiajam subjektui ar trečiajai Šaliai nuostolių atlyginimą, jei Paslaugų teikėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų įstatymų, teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

4.2.5. užtikrinti iš Perkančiojo subjekto Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą;

4.2.6. be Perkančiojo subjekto raštiško sutikimo neperleisti savo teisių ir /ar įsipareigojimų pagal šią Sutartį tretiesiems asmenims;

4.2.7. nuosekliai vykdyti Sutartį, teikti Paslaugas Perkančiajam subjektui ir atlikti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.

4.3. Perkantysis subjektas įsipareigoja:

4.3.1. reikalauti, kad Paslaugų teikėjas atlygintų nuostolius, padarytus sutartinių įsipareigojimų nevykdymu ar netinkamu vykdymu;

4.3.2. sumokėti Paslaugų teikėjui už jo tinkamai suteiktas kokybiškas Paslaugas, Sutartyje numatyta tvarka ir terminais;

4.3.3. sulaikyti apmokėjimą už Paslaugas, jei Paslaugų teikėjas nustatyta tvarka ir terminais nevykdo bet kurio iš savo sutartinių įsipareigojimų;

4.3.4. užtikrinti, kad apgyvendinti Perkančiojo subjekto darbuotojai laikytųsi bendrabučio vidaus tvarkos taisyklių.

4.4. Perkantysis subjektas, uždelsęs atsiskaityti už suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatytu terminu, Paslaugų teikėjui pareikalavus, nuo sekančios dienos moka 0,03 (trijų šimtųjų) proc. dydžio delspinigius nuo nesumokėtos sumos (be PVM) už kiekvieną uždelstą dieną, bet ne daugiau kaip 6,0 (šešis) proc. nuo nesumokėtos sumos (be PVM). Šalys susitaria, kad šiuo atveju palūkanos nemokamos.

4.5. Paslaugų teikėjui ne dėl Perkančiojo subjekto kaltės, pavėlavus pradėti teikti Paslaugas Sutarties 1.2. punkte nurodytu terminu ilgiau nei 2 dienas, bus laikoma, kad Paslaugų teikėjas padarė esminį sutarties pažeidimą. Tokiu atveju Perkantysis subjektas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir skirti Paslaugų teikėjui 300,00 Eur baudą už Sutarties įsipareigojimų nevykdymą.

4.6. Visas šiame skyriuje nurodytas baudas ar delspinigius, jei jos nebuvo išskaitytos iš kitai Šaliai mokėtinos sumos, Šalys turi sumokėti per 5 darbo dienas nuo pranešimo apie skiriamą baudą ar priskaičiuotus delspinigius pranešimo gavimo dienos. Sutartyje numatytos netesybos taikomos įskaitymo būdu, t. y. Perkantysis subjektas turi teisę reikalauti didesnės pagal Sutartį priklausančios sumos (skaiciuoti delspinigius arba taikyti baudą už esminį Sutarties pažeidimą).

4.7. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Sutarčių Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyse prisiimtus įsipareigojimus;

4.8. Šalys susitaria, kad kilus teisminiam ginčui dėl atsiskaitymo už suteiktas Paslaugas, Paslaugų teikėjas gali reikalauti priteisti ne didesnes kaip 5 (penkių) procentų metines palūkanas nuo

nesumokėtos sumos, kaip tai numatyta Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso 6.210 straipsnio 1 dalyje.

4.9. Šalys įsipareigoja per 5 darbo dienas raštu informuoti viena kitą apie Sutartyje nurodytų atsakingų už Sutarties vykdymą asmenų, banko ir kitų rekvizitų pasikeitimus nuo šių pasikeitimų atsiradimo momento. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų, kad kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais jai žinomais rekvizitais, neatitinka Sutarties sąlygų arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal tuos rekvizitus.

5. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (force majeure)

5.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl nenugalimos aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis, pvz.: Vyriausybės sprendimai ir kiti aktai, kurie turėjo poveikį Šalių veiklai, politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, kitos stichinės nelaimės. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

5.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau nei per 5 (penkias) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

5.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS, PAŽEIDIMAI, NUTRAUKIMAS

6.1. Šalių sudaryta ir pasirašyta Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną.

6.2. Paslaugų teikimo laikotarpis – nuo 2025 m. birželio 10 d. iki 2025 m. rugsėjo 7 d.

6.2. Sutartis baigiasi:

6.2.1. pasibaigus Paslaugų teikimo terminui, kai Šalys tinkamai įvykdo visas iš Sutarties kylančias prievoles;

6.2.2. kai Sutarties Šalys sutaria sutartį nutraukti arba Sutartis nutraukiama įstatymu ar kitais numatytais atvejais.

6.3. Pasibaigus Sutarčiai lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su garantijomis, atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal Sutarį, taip pat visos kitos Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties pasibaigimo arba turi išlikti galioti, kad būtų tinkamai įvykdyta Sutaris.

6.4. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal Sutarį, ji pažeidžia Sutarį.

6.5. Vienai Sutarties Šaliai pažeidus Sutarį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

6.5.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

6.5.2. reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo;

6.5.3. nutraukti Sutarį;

6.6. Esminiai Paslaugų teikėjui taikomi Sutarties pažeidimai:

6.6.1. Paslaugų teikėjas ilgiau nei 2 (dvi) darbo dienas vėluoja įvykdyti įsipareigojimus Sutarties 1.2, 4.2.3. punktuose nurodytais terminais;

6.6.2. Paslaugos suteiktos nekokybiškai, neatitinka Sutarįje keliamų reikalavimų ir Paslaugų teikėjas neatsižvelgia į Perkančiojo subjekto pastabas dėl Paslaugų trūkumų ištaisymo;

6.6.3. Paslaugų teikėjas nesilaiko kitų, Sutarįje nurodytų, reikalavimų, nors apie tai buvo oficialiai įspėtas ir jam buvo duotas terminas ištaisyti Sutarties vykdymo trūkumus, dėl kurių negalimas tolimesnis Šalių pagal Sutarį prisiimtų įsipareigojimų vykdymas.

6.7. Esminiai Perkančiajam subjektui taikomi Sutarties pažeidimai:

6.7.1. Perkantysis subjektas, pagal Paslaugų teikėjo pateiktą PVM sąskaitą faktūrą ir šios Sutarties nuostatas, vėluoja atsiskaityti daugiau nei 30 kalendorinių dienų;

6.7.2. Perkantysis subjektas nesilaiko kitų, Sutarįje nurodytų, reikalavimų, nors apie tai buvo oficialiai įspėtas ir jam buvo duotas terminas ištaisyti Sutarties vykdymo trūkumus, dėl kurių negalimas tolimesnis Šalių pagal Sutarį prisiimtų įsipareigojimų vykdymas.

6.8. Sutarties nuostatų nesilaikymas neatleidžia Šalių nuo tinkamo ir savalaikio Sutarties sąlygų vykdymo.

6.9. Perkantysis subjektas turi teisę bet kuriuo metu vienašališkai, nesant Paslaugų teikėjo kaltės, nesikreipiant į teismą nutraukti šią Sutarį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų raštu apie tai pranešęs Paslaugų teikėjui, būtinai nurodant nutraukimo priežastį. Tokiu atveju Paslaugų teikėjui yra sumokama tik už faktiškai tinkamai ir laiku iki Sutarties nutraukimo dienos suteiktas Paslaugas. Paslaugų teikėjo patirti nuostoliai (tiesioginiai ir (ar) netiesioginiai) nėra atlyginami.

6.10. Sutaris gali būti nutraukta ir kitais Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse numatytais pagrindais, įskaitant Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.721 str. 1 dalyje numatytą pagrindą.

6.11. Sutaris taip pat gali būti nutraukta abipusiu Šalių raštišku susitarimu per jų sutartą terminą.

6.12. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

6.13. Nutraukus Sutarį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su garantijomis, atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutarį, taip pat visos kitos Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta Sutaris.

7. SUTARTIES PAKEITIMAI

7.1. Sutarties keitimai galimi tik Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų (toliau – PĮ), įstatymo 97 straipsnyje numatytais atvejais ir nustatyta tvarka.

8. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

8.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

8.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme pagal Perkančiojo subjekto registruotą buveinę.

9. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

9.1. Vykdydamos Sutartį Šalys įsipareigoja asmens duomenų tvarkymą vykdyti teisėtai – laikantis Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 2016/679 (BDAR), Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymo ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą.

9.2. Šalių atstovų, darbuotojų ar kitų fizinių asmenų, pasitelktų Sutarčiai vykdyti duomenų tvarkymo teisėtumas grindžiamas būtinybe įvykdyti Sutartį arba būtinybe pasinaudoti iš Sutarties kylančiomis teisėmis.

9.3. Šalys asmens duomenis saugo ne ilgiau nei to reikalauja duomenų tvarkymo tikslai ar numato teisės aktai, jeigu juose yra nustatytas ilgesnis duomenų saugojimas. Asmens duomenys turi būti saugomi tol, kol iš sutartinių santykių gali kilti pagrįstų reikalavimų arba kiek tai reikalinga Šalių teisėtiems interesams įgyvendinti ir apsaugoti. Nebereikalingi asmens duomenys sunaikinami.

9.4. Gali būti tvarkomi šie Šalių vadovų, kitų darbuotojų, atsakingų asmenų ar atstovų, atstovaujančių Šalims, duomenys (I) vardas, pavardė; (II) kontaktiniai duomenys (darbo telefono numeris, darbo elektroninis paštas, darbovietės adresas; (III) užimamos pareigos; (IV) įgaliojimų (atstovavimo) duomenys, įskaitant atstovų asmens kodus, adresus; (V) Šalių vardu ir interesais vykdomas susirašinėjimas, ar kiti duomenys suformuojami Sutarties vykdymo metu.

9.5. Tvarkomus duomenis gali gauti: (I) Šalių darbuotojai, atsakingi už Šalių tarpusavio bendradarbiavimą ir ryšių palaikymą, taip pat vykdančios buhalterinės apskaitos, informacinių sistemų priežiūros, verslo rodiklių analitikos ir verslo planavimo funkcijas; (II) informacinių sistemų, kurias Šalys naudoja tarpusavio santykių valdymui, teikėjai ir prižiūrėtojai; (III) mokesčių inspekcija; (IV) bankai; (V) Šalių pasitelkiami kiti asmenys, susiję su Sutarties vykdymu.

9.6. Jei Šalys ketina pasinaudoti kitų tolesnių duomenų tvarkytojų paslaugomis, Šalys perduos kitai Šaliai informaciją apie tolesnį duomenų tvarkytoją. Tokiu atveju, Šalys privalo užtikrinti, kad tolesnis duomenų tvarkytojas vykdys bent tuos pačius įsipareigojimus ir įgaliojimus, kuriuos ši Sutartis nustato. Taip pat Šalys supranta, kad jos pačios atsakys už tolesnių duomenų tvarkytojų veiksmus ir neveikimą.

9.7. Šalys įsipareigoja tinkamai informuoti visus fizinius asmenis (darbuotojus, įgaliotinius, valdymo organų narius, savo subteikėju darbuotojus ir kitus atstovus), kurie bus pasitelkti Sutarčiai su Šalimis vykdyti, apie tai, kad jų asmens duomenys bus arba gali būti perduoti Šalims ir bus arba gali būti Šalių

tvarkomi Sutarties vykdymo tikslais; kur ir kiek laiko asmens duomenys bus saugomi, ir kas turės galimybę su jais susipažinti. Šalys pažymi, kad fiziniai asmenys, kurie yra pasitelkti Sutarčiai su Šalimis vykdyti ir išvardinti Sutartyje, yra supažindinti su Sutartyje pateiktais jų asmeniniais duomenimis, ir Šalies nustatyta tvarka tam davė savo sutikimą.

9.8. Šalys šiuo susitaria, kad po Sutarties nutraukimo ar pasibaigimo, jos sunaikins arba grąžins visus joms patikėtus tvarkyti asmens duomenis pagal Sutartį ir jų kopijas, nebent Europos Sąjungos (ES) ar jų šalies įstatymai nustato reikalavimą saugoti asmens duomenis.

10. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

10.1. Visos Sutarties sąlygos turi būti aiškinamos atsižvelgiant į jų tarpusavio ryšį bei šios Sutarties esmę ir tikslą.

10.2. Paslaugų teikėjas negali perleisti tretiesiems asmenims visų ar dalies savo teisių, susijusių su Sutartimi. Be Perkančiojo subjekto išankstinio rašytinio sutikimo sudaryti sandoriai dėl teisių ar pareigų pagal šią Sutartį perleidimo laikytini niekiniais ir negaliojančiais nuo jų sudarymo momento.

10.3. Jokie šios Sutarties sąlygų pakeitimai negalioja, jeigu jie nėra padaryti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių ar jų vardu bei patvirtinti antspaudais. Terminas „pakeitimas“ apima bet kokius pakeitimus, papildymus, išbraukimus, nesvarbu, kaip jie būtų atlikti.

10.4. Sutarties Šalims yra žinoma, kad Sutartis yra vieša, išskyrus joje esančią konfidencialią informaciją. Konfidencialia informacija laikoma tik tokia informacija, kurios atskleidimas prieštarautų teisės aktams.

10.5. Šalių paskiriami asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą:

	Perkantysis subjektas	Paslaugų teikėjas
Vardas, pavardė	UAB „Vilniaus viešasis transportas“	UAB „Automechanika“
Pareigos	Keleivių vežimo vidaus vandenyse veiklos vadovas	Bendrabučio valdytoja
Adresas	Žolyno g. 15, Vilnius	Geležinio Vilko g. 14, Vilnius
Telefono Nr.	+370 5 270 9550	+370 5 261 85 24
El. pašto adresas	info@vlt.lt	info@automechanika.lt

10.6. Už Sutarties ir jos pakeitimų paskelbimą pagal Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo 94 straipsnio 9 dalies nuostatas atsakingas Perkančiojo subjekto Pirkimų skyrius.

7. ŠALIŲ REKVIZITAI

Perkantysis subjektas:

UAB „Vilniaus viešasis transportas“

Įmonės kodas: 302683277

PVM mokėtojo kodas: LT100006468313

Adresas: Žolyno g. 15, LT-10209 Vilnius

Tel.: (8 5) 270 9550

A. S. LT57 4010 0424 0347 9130

Paslaugų teikėjas:

Vilniaus automechanikos ir verslo mokykla

Įmonės kodas: 190971271

PVM mokėtojo kodas: LT909712716

Adresas: Geležinio Vilko g. 16, 03163 Vilnius

Tel.: +370 5 261 85 24

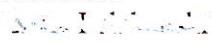
A. S. LT 35 7044 0600 0169 8229

Generalinis direktorius



A.V.

Direktore



A.V.